

यक्ष-युधिष्ठिरसंवादः

[प्रस्तुत पाठ व्यासरचित महाभारत के वनपर्व के 313 वें अध्याय से संकलित है। महाभारत संस्कृत भाषा का सबसे बड़ा ग्रन्थ है। इनमें 18 पर्व हैं। वन पर्व तीसरा पर्व हैं जिसमें पाण्डव वन विचरण करते हैं। एक बार वे प्यास से व्याकुल होकर एक सरोवर में जाते हैं। उसका स्वामी कोई था। वह पाण्डवों से प्रश्न करता है और उचित उत्तर माँगता है। उत्तर न देने के कारण चार पाण्डव मूर्छा होकर गिर जाते हैं। अन्ततः युधिष्ठिर यक्ष के प्रश्नों का उत्तर देकर उसे सन्तुष्ट करते हैं। अपने अन्त को वे यक्ष से निवेदन करके स्वस्थ कर देते हैं। इन प्रश्नोत्तर भारतीय नीति और सदाचार के महत्व विषयों का निरूपण है।]



यक्षः

- किंस्विद्गुरुतरं भूमेः किंस्विदुच्चतरं च खात् ।
किंस्विच्छीघ्रतरं वायोः किंस्विद्बहुतरं तृणात् ॥1॥

युधिष्ठिरः

- माता गुरुतरा भूगोः खात्पितोच्चतरस्तथा ।
मनः शीघ्रतरं वाताच्चिन्ता बहुतरी तृणात् ॥2॥

यक्षः

- किंस्वित्प्रवसतो मित्रं किंस्विन्मित्रं गृहे सतः ।
आतुरस्य च किं मित्रं किंस्विन्मित्रं मरिष्यतः ॥ 3 ॥

- युधिष्ठिरः - विद्या प्रवसतो मित्रं भार्या मित्रं गृहे सतः ।
आतुरस्य भिषड्मित्रं दानं मित्रं मरिष्यतः ॥ 4 ॥
- यक्षः - किं नु हित्वा प्रियो भवति किं नु हित्वा न शोचति ।
किं नु हित्वार्थवान्भवति किं नु हित्वा सुखी भवेत् ॥ 5 ॥
- युधिष्ठिरः - मानं हित्वा प्रियो भवति क्रोधं हित्वा न शोचति ।
कामं हित्वार्थवान्भवति लोभं हित्वा सुखी भवेत् ॥ 6 ॥
- यक्षः - मृतः कथं स्यात्पुरुषः कथं राष्ट्रं मृतं भवेत् ।
श्राद्धं मृतं कथं वा स्यात्कथं यज्ञो मृतो भवेत् ॥ 7 ॥
- युधिष्ठिरः - मृतो दरिद्रः पुरुषो मृतं राष्ट्रमराजकम् ।
मृतमश्रोत्रियं श्राद्धं मृतो यज्ञस्त्वदक्षिणः ॥ 8 ॥

शब्दार्थः -

किंस्त्वद्	= क्या (कौन)
गुरुतरम्	= अधिक भारी
भूमेः	= पृथ्वी से
उच्चतरम्	= अधिक ऊँचा
खात्	= आकाश से
शीघ्रतरम्	= अधिक तेज चलने वाला
वायोः	= हवा से
बहुतरम्	= बहुत अधिक, बढ़कर
तृणात्	= घास से, तिनके से

प्रवसतः	= बाहर रहने वाले का, प्रवासी का
गृहे	= घर में
सतः	= रहने वाले का
आतुरस्य	= कष्ट में रहने वाले का, पीड़ित का
मरिष्यतः	= मरनेवाले का, मरणासन
भार्या	= पत्नी
भिषक्	= वैद्य
हित्वा	= छोड़कर
नं	= नहीं
शोचति	= सोचता है, शोकाकुल होता है, पछताता है
अर्थवान्	= धनी
सुखी	= खुशहाल, प्रसन्न
मानम्	= घमण्ड
प्रियः	= मनपसंद
कामम्	= इच्छा को
लोभम्	= लोभ/लालच को
मृतः	= मरा हुआ
पुरुषः	= व्यक्ति आदमी
राष्ट्रम्	= देश, राज्य

श्राद्धम्	= श्राद्ध, मृतक को अर्पित कार्य
यज्ञः	= यज्ञ, पूजा
दरिद्रः	= निर्धन, गरीब
अराजकम्	= कानून-व्यवस्था से रहित
अश्रोत्रियम्	= श्रोत्रिय (ब्राह्मण) से रहित
अदक्षिणः	= दक्षिणा से सहित

व्याकरणम्

सन्धिविच्छेदः

किस्विदग्रुतरम्	= किस्वित् + ग्रुतरम् (व्यञ्जनसन्धिः)
किस्विच्छीघ्रतरम्	= किस्वित् + शीघ्रतरम् (व्यञ्जनसन्धिः)
किस्विद्बहुतरम्	= किस्वित् + बहुतरम् (व्यञ्जनसन्धिः)
पितोच्चतरस्तथा	= पिता + उच्चतरः + तथा (गुणसन्धिः, विसर्गसन्धिः)
वाताच्चिन्ता	= वातात् + चिन्ता (व्यञ्जनसन्धिः)
किस्विन्मित्रम्	= किस्वित् + मित्रम् (व्यञ्जन सन्धिः)
भिषड्मित्रम्	= भिषड् + मित्रम् (व्यञ्जनसन्धिः)
हित्वार्थवान्	= हित्वा + अर्थवान् (दीर्घसन्धिः)
यज्ञस्त्वदक्षिणः	= यज्ञः + तु + अदक्षिणः (विसर्गसन्धिः, यण्सन्धिः)

प्रकृति-प्रत्यय-विभागः

शीघ्रतरम्

= शीघ्र + तरप्

प्रवसतः

= प्र + $\sqrt{\text{वस}}$ शतृ षष्ठी एकवचनम्

सतः

= $\sqrt{\text{अस}}$ शतृ पुं षष्ठी एकवचनम्

मरिष्यतः

= $\sqrt{\text{मृ}}$ + लृट् + शतृ, षष्ठी एकवचनम्

शोचति

= $\sqrt{\text{शुच}}$ (शोच कुरना), लट्टलकारः,
प्रथमपुरुषः, एकवचनम्

हित्वा

= $\sqrt{\text{हा}}$ + क्त्वा

स्यात्

= $\sqrt{\text{अस्}}$ विधिलिङ्गलकारः, प्रथमपुरुषः, एकवचनम्

अभ्यासः

मौखिकः

- ‘यक्षयुधिष्ठिरसंवादः’ पाठ में आये पदों का बार-बार पाठ करें।
- अधोलिखितानां पदानाम् उच्चारणं कुरुत-

किंस्वद्गुरुतरम्, किंस्वच्छीघ्रतरम्, किंस्वित्रवसतो, भिषड्मित्रम्, हित्वार्थवान्भवति,
राष्ट्रमराजकम्, मृतमश्रोत्रियम्, यज्ञस्त्वदक्षिणः ।

लिखितः

- एकपदेन उत्तरत -

- (क) किंस्वद्गुरुतरं भूमे : ?
- (ख) किंस्विद्बहुतरं तृणात् ?
- (ग) किं हित्वा मानवः प्रियो भवति ?

(घ) मानवः किं हित्वार्थवान्भवति ?

(ङ) कथं पुरुषः मृतः स्यात् ?

2. कोष्ठकात् उचितं पदं चित्वा रिक्तस्थानानि पूरयत -

(क) शीघ्रतरं वायोः । (मनः / चिन्तायाः)

(ख) मानवः हित्वा प्रियो भवति । (मानं /लोभं)

(ग) मानवः हित्वा न शोचति । (कामं /लोभं)

(घ) पुरुषः मृतः स्यात् । (दर्दिः /नीचः)

(ङ) श्राद्धं मृतम् । (अदक्षिणः / अश्रोत्रियम्)

3. सुमेलनं कुरुत ।

(क) तृणात् बहुतरी (i) विद्या

(ख) मित्रं प्रवसते (ii) चिन्ता

(ग) आतुरस्य मित्रम् (iii) भार्या

(घ) गृहे मित्रम् (iv) भिषक्

(ङ) मानरहितः पुरुषः (v) सुखी भवति

(च) लोभरहितः पुरुषः (vi) प्रियो भवति

4. सत्यम् असत्यं वा लिखत ।

(क) माता गुरुतरा भूमेः । (.....)

(ख) मनः वातात् शीघ्रतरम् । (.....)

(ग) सुराजकं राष्ट्रं मृतम् । (.....)

(घ) सदक्षिणः यज्ञः मृतः । (.....)

(ङ) मानवः लोभं हित्वा दुःखी भवति (.....)

5. उदाहरणानुसारं लिखत रेखांकितपदे का विभक्तः प्रयुक्ता -

यथा - मोहनः जनकेन सह गच्छति । तृतीयाविभक्तिः

(क) गृहे भार्या मित्रम् अस्ति । ।

(ख) आतुरस्य भिषड् मित्रम् अस्ति । ।

(ग) माता भूमेः गुरुतरा भवति । ।

(घ) सः चौरात् विभेति । ।

(ङ) रामः गृहम् गच्छति । ।

6. सुमेलनं कुरुत -

(क) मरिष्यतः मित्रम् (i) विद्या

(ख) आतुरस्य मित्रम् (ii) भार्या

(ग) प्रवसतः मित्रम् (iii) दानम्

(घ) गृहे मित्रम् (iv) भिषक्

(ङ) लोभं हित्वा (v) अराजकम्

(च) मृतं राष्ट्रम् (vi) सुखी भवेत्

योग्यता-विस्तार :

महाभारत की भावना के अनुसार भारतीय जनता को नैतिक, आचारशास्त्रीय, मूल्यपरक तथा आध्यात्मिक विषयों से अवगत कराने के लिए उक्त महाग्रंथ में यह अंश समाविष्ट किया गया है। यक्ष और युधिष्ठिर का संवाद एक अर्थवाद है। कथा तो एक बहाना है, मूल बात यह है कि विभिन्न सदाचार-विषयों का परिचय दिया जाए। जैसे दान का महत्व दिखाने के लिए कहा गया है कि मृत्युकाल में दान मित्र के समान होता

है क्योंकि बाद में भी यश प्रदान करता है। एक ओर चिन्ता की उत्पत्ति धास की तरह होती है जिसमें एक छोर से दूसरा पनपता है। अभिमान के त्याग से मनुष्य लोकप्रिय बनता है, क्रोध के त्याग से पश्चात्ताप नहीं होता। काम (अतिशय भोग-विलास) त्याग दे तो धनवान् या स्वस्थ होता है। इसी प्रकार लोभ को त्यागने से मनुष्य सुखी होता है। इसी प्रकार दोषों का निवारण और गुणों का संग्रह मानव जीवन के लिए आवश्यक है। मनुष्य को यह सदाचारी बनाता है। इस प्रकार संवाद को आधार बनाकर प्राचीन भारत में अनुशासन की शिक्षा दी जाती थी। ऐसे श्लोकों को लोग उस समय याद करते थे जब जीवन में धर्मसंकट या असमंजस की स्थिति आ जाती थी। यही इस पाठ का उद्देश्य है।

अव्ययों का प्रयोग

अव्यय शब्द संस्कृत में सुबन्त और तिङ्गन्त से भिन्न होते हैं, ये सदा एक रूप रहते हैं। वाक्य में प्रयुक्त होने पर वक्ता के अभिप्राय को अधिक स्पष्ट करते हैं। इसलिए इनका केवल अर्थज्ञान ही नहीं, प्रयोगज्ञान भी होना चाहिए। यहाँ कुछ चुने हुए अव्ययों के प्रयोग दिये जाते हैं –

अकस्मात् – अहं सुप्तः आसम्, अकस्मात् (अचानक) मम पिता समागतः।

अचिरम् – त्वं चल, अहमपि अचिरम् (शीघ्र) आगच्छामि।

अत्र – अत्र (यहाँ) उपविश।

अथ किम् – किं त्वं गतोऽसि ? अथ किम् (जी हाँ)।

अभितः – ग्रामम् अभितः (दोनों ओर) वनानि सन्ति।

एवम् – एवं (ऐसा) मा चद।

- इव** — अश्वः इव (समान) मा धाव ।
- एव** — त्वम् एव (ही) मम रक्षकः असि ।
- कथम्** — रात्रौ प्रकाशभावे कथं (कैसे) गमिष्यति ।
- नूनम्** — नूनं (निश्चित रूप से) सः गमिष्यति ।
- मा** — मिथ्या मा (मत) वद ।
- चिरम्** — अहं पाटलिपुत्रे चिरं (बहुत समय तक) अवसम् ।
- एकदा** — एकदा (एक बार) तत्र अहं गतवान् ।
- अन्तः** — गृहस्य अन्तः (भीतर) अन्धकारः अस्ति ।
- बहिः** — विद्यालयात् बहिः (बाहर) मा गच्छ ।
- इदानीम्** — सः इदानी (इस समय) गृहं गच्छति ।
- अधुना** — अधुना (आजकल) जलं सुलभम् अस्ति ।
- कदा** — त्वं कदा (कब) आगतोऽसि ?

◆◆◆